



VJBS
Vereinigung der
Juristischen
Bibliotheken der
Schweiz

ABJS
Association des
Bibliothèques
Juridiques
Suisse

ABGS
Associazione delle
Biblioteche
Giuridiche
Svizzere

Congresso annuale dell'Associazione delle biblioteche giuridiche svizzere 2025

5-6 giugno 2025

Organizzazione: Tribunale penale federale

Luogo del Congresso:

Tribunale penale federale, Aula penale grande, Viale Stefano Franscini 7, Bellinzona
([localizzazione](#))

Iscrizioni aperte fino al 30.04.2025 su

https://www.lawlibraries.ch/?page_id=825

Programma giovedì 5 giugno 2025

dalle 12:45	Accoglienza Aula penale grande del Tribunale penale federale, Viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona.
13:20	Saluto di benvenuto Alberto Fabbri (Presidente del Tribunale penale federale) Oscar Guzzon (Organizzatore)
13:30	La fonoteca nazionale e la salvaguardia del patrimonio sonoro svizzero Die Nationale Fonothek und die Bewahrung des Schweizer Klangerbes La fonothèque nationale et la préservation du patrimoine sonore suisse. Günther Giovannoni, Caposezione Fonoteca nazionale svizzera
14:00	Intelligence artificielle dans le domaine de la justice, risques et opportunités Künstliche Intelligenz im Bereich der Justiz, Risiken und Chancen Daniel Brunner, Chef du Ressort Informatique, Tribunal fédéral
14:30	Dans les coulisses du Tribunal pénal fédéral : les juristes face au terrorisme Agathe Jaquier, Greffière, Tribunal pénal fédéral
15:00	- Pausa -
15:30	1816, 1873. Due date, due Codici, un Cantone 1816, 1873. Zwei Daten, zwei Kodizes, ein Kanton 1816, 1873. Deux dates, deux codes, un canton Roy Garré, Presidente della Corte dei reclami penali, Tribunale penale federale



VJBS
Vereinigung der
Juristischen
Bibliotheken der
Schweiz

ABJS
Association des
Bibliothèques
Juridiques
Suisse

ABGS
Associazione delle
Biblioteche
Giuridiche
Svizzere

Programma culturale giovedì 5 giugno 2025

- 16:30 – 17:30** | **Visite guidate su iscrizione**
A | Visita guidata del Tribunale penale federale (francese/tedesco)
B | Visita guidata dell'Archivio di Stato del Cantone Ticino (francese, max 15 pers.)
C | Visita guidata della Città di Bellinzona a bordo del [Trenino Artù](#) (Multilingue, Audioguida da scaricare sul proprio cellulare)
- 18:00** | **Aperitivo**
Ristorante Castel Grande, Salita al Castelgrande, 6500 Bellinzona
Localizzazione: <https://maps.app.goo.gl/wCw8HsV2C9o52k3G9>
- 19:30** | **Cena**
Ristorante Casa del Popolo, Viale Stazione 31, 6500 Bellinzona
Localizzazione: [Ristorante Casa del Popolo Bellinzona](#))

Programma venerdì 6 giugno 2025

- dalle 9:00** | **Accoglienza**
Aula penale grande del Tribunale penale federale, Viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona
- 9:20** | **Saluto di benvenuto**
Copresidenza ABGS
Anne Cherbuin, Uwe von Ramin
- 9:30** | **Justitia 4.0**
Jacques Bühler, Premier adjoint du Secrétaire général et chef de projet général
Justitia 4.0, Tribunal fédéral
- 10:00** | **L'Osservatorio ticinese sulla criminalità organizzata: dallo studio al territorio**
Francesco Lepori, responsabile operativo O-TiCO
Dott.ssa Annamaria Astrologo, responsabile accademica O-TiCO
- 10:30** | – Pausa –
- 11:00** | **Collections spécialisées : conservation et discernement**
Andrea Giovannini, Conseiller en conservation de biens culturels écrits
- 12:00** | **Pranzo**
Tribunale penale federale
- 13:30 – ca. 15:30** | **Assemblée générale ABGS**
Aula penale grande del Tribunale penale federale, Viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona



VJBS
Vereinigung der
Juristischen
Bibliotheken der
Schweiz

ABJS
Association des
Bibliothèques
Juridiques
Suisse

ABGS
Associazione delle
Biblioteche
Giuridiche
Svizzere

Zugang zum Bundesstrafgericht

Der Eintritt zum Gericht ist nur mit Vorlage eines gültigen Ausweisdokuments möglich. Ihnen wird ein Besucherausweis ausgehändigt, der während Ihres Aufenthalts im Gericht sichtbar getragen werden muss und bei Verlassen des Gebäudes an der Rezeption zurückgegeben werden muss. Es kann sein, dass Gepäckkontrollen durchgeführt werden. Es besteht die Möglichkeit, Gepäck in einem unbewachten Raum abzugeben.

Accès au tribunal pénal fédéral

L'accès au tribunal est uniquement possible sur présentation d'une pièce d'identité valide. Un badge de visiteur vous sera remis, qui devra rester visible pendant votre présence au tribunal et devra être rendu à la loge lors de votre départ. Il est possible que des contrôles de bagages soient effectués. Vous pourrez déposer vos bagages dans une salle non surveillée.

L'ABGS ringrazia il seguente sponsor per il gentile sostegno finanziario



**Stämpfli
Verlag**

Contatto

- Oscar Guzzon, Responsabile biblioteca, Tribunale penale federale
Tel.: 058 463 21 50 - E-Mail: oscar.guzzon@bstger.ch

Bundesstrafgericht

Tribunal pénal fédéral

Tribunale penale federale

Tribunal penal federal

